

Zmluva o zabezpečení školenia
č.: 5137/2016/SEP/OMTZ-026

uzatvorená podľa § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

1. Poskytovateľ

Technopol International, a.s.

Sídlo: Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Alexander Čerevka, predseda predstavenstva
Zodpovedná osoba vo veciach zmluvných: xxxxxxxxxxxxxx, na základe plnej moci
Zodpovedná osoba vo veciach technických: xxxxxxxxxxxxxx, na základe plnej moci
IČO: 35 723 343
DIČ: 2020210027
IČ DPH: SK2020210027
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: SK40 1100 0000 0029 2925 0016
SWIFT (BIC) TATRSKBX
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sa, vložka č. 1465/B

d'alej len „poskytovateľ“

2. Objednávateľ

Národný bezpečnostný úrad

Sídlo: Budaťínska 30, P.O. BOX 16, 850 07 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Magala, riaditeľ
Zodpovedná osoba vo veciach zmluvných: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
Zodpovedná osoba vo veciach odbornotechnických: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
IČO: 36 061 701
DIČ: 2021594245
IČ DPH: Nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK6281800000007000199517

d'alej len „objednávateľ“

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vykonanie nadstavbového polygrafického kurzu prostredníctvom tretej osoby, s čím objednávateľ súhlasí. Nadstavbový polygrafický kurz (ďalej len „nastavbový kurz“) bude uskutočnený pod vedením školiteľa, ktorý je držiteľom certifikátu APA (American Polygraph Association), a ktorý ho oprávňuje na vyškolenie pracovníkov pre vykonávanie vyšetrovania na detektore lži a vlastní oprávnenie APA na vydanie certifikátu. Nastavbový kurz bude trvať desať pracovných dní. Všetci účastníci musia mať absolvovaný základný polygrafický kurz. Nastavbový kurz bude vykonaný pod vedením školiteľa Mordecai Gazit

z Izraelského štátu, ktorý bude zodpovedný za riadny priebeh kurzu v súlade s touto zmluvou.

2. Popis a obsah nadstavbového kurzu je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Objednávateľ zabezpečí účasť prihlásených účastníkov na nadstavbovom kurze .

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je povinný informácie, o ktorých sa dozvie v súvislosti s výkonom a priebehom nadstavbového kurzu chrániť pred možnosťou ich zneužitia tretími osobami.
2. Objednávateľ je povinný oboznámiť účastníkov školenia s povinnosťou dodržiavania mlčanlivosti o zverených skutočnostiach týkajúcich sa obsahu poskytnutého nadstavbového kurzu.
3. Objednávateľ je povinný riadne a včas uhradiť cenu za predmet tejto zmluvy poskytovateľovi v súlade s touto zmluvou.
4. Poskytovateľ je povinný plniť si povinnosti podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou a osobne, resp. prostredníctvom svojich zamestnancov, ako aj prostredníctvom tretej osoby uvedenej v článku I bod 1. tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ je povinný odovzdať objednávateľovi všetky podklady a informácie, ktoré sú potrebné na výkon práv podľa tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ je povinný poskytnúť počas trvania nadstavbového kurzu priestory vhodné na uskutočnenie kurzu, a to v priestoroch budovy Technopol International, a.s., Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava a zabezpečiť dennú prepravu školiteľa z hotela do miesta plnenia predmetu zmluvy počas trvania nadstavbového kurzu.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť tlmočníka z anglického jazyka do slovenského jazyka počas trvania nadstavbového kurzu.
8. Poskytovateľ je povinný preukázať objednávateľovi oprávnenosť školiteľa na realizáciu činnosti v súlade s článkom I bod 1. tejto zmluvy.

Článok III

Čas a miesto plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie:
 - 1.1 nadstavbového polygrafického kurzu v trvaní 10 pracovných dní v rozsahu podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy,

- 1.2 v mieste plnenia na adrese Technopol International , a.s., Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava,
 - 1.3 v čase plnenia zmluvy od 02.11.2016 do 15.11.2016.
2. Nadstavbový kurz sa považuje za vykonaný dňom podpisu Záverečného preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami a ich oprávnenými zástupcami. Účastníci kurzu sa musia pravidelne zúčastňovať jednotlivých prednášok a spolupracovať so školiteľom. Neúčast' na nadstavbovom kurze musí byť ospravedlnená písomnou formou objednávateľom, pričom nedôvodná alebo neospravedlnená neúčast' na nadstavbovom kurze môže byť dôvodom pre nevydanie APA certifikátu.

Článok IV

Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách na cene za predmet zmluvy v celkovej výške **37.140,00 EUR**, slovom (tridsaťsedemtisícstoštyridsaťEUR) vrátane 20% DPH nasledovne:
 - 1.1 Cena nadstavbového polygrafického školenia pre 1 účastníka je 1.820,59 EUR bez DPH, slovom (tisícosemstodvadsať eur a päťdesiatdeväť centov),
 - 1.2 Cena nadstavbového polygrafického školenia pre 17 účastníkov je 30.950,00 EUR bez DPH, slovom (tridsaťtisícdeväťstopäťdesiat eur),
 - 1.3 20% DPH je 6.190,00 EUR, slovom (šesťtisícstodeväťdesiat eur),
 - 1.4 Cena nadstavbového polygrafického školenia je 37.140,00 EUR s DPH, slovom (tridsaťsedemtisícstoštyridsať eur).
2. Cena za predmet zmluvy zahŕňa všetky náklady súvisiace s vykonaním a zabezpečením kurzu.
3. Nadstavbový polygrafický kurz sa rozpočítava pre 17 účastníkov ústredných orgánov štátnej správy (ÚOŠS) nasledovne :
 - 3.1 Národný bezpečnostný úrad: 5.461,77 EUR bez DPH, t.j. 6.554,12 EUR s DPH v počte 3 účastníci,
 - 3.2 Ministerstvo obrany SR: 3.641,18 EUR bez DPH, t.j. 4.369,42 EUR s DPH v počte 2 účastníci,
 - 3.3 Slovenská informačná služba: 7.282,36 EUR bez DPH, t.j. 8.738,83 EUR s DPH v počte 4 účastníci,
 - 3.4 Ministerstvo vnútra SR: 14.564,72 EUR bez DPH, t.j. 17.477,66 EUR s DPH, v počte 8 účastníci.
4. K cene podľa bodu 1. tohto článku bola uplatnená DPH v zmysle platných právnych predpisov v čase konania kurzu.
5. Právo na úhradu ceny za predmet zmluvy podľa bodu 1. tohto článku vzniká poskytovateľovi riadnym a včasným splnením jeho záväzku. Cena za predmet zmluvy sa uhrádza na základe faktúry, vystavenej v EUR poskytovateľom po vykonaní kurzu

a podpísaní Záverečného preberacieho protokolu účastníkmi podľa bodu 2 čl. III. tejto zmluvy.

6. Splatnosť faktúry je 30 dní od doručenia faktúry druhej zmluvnej strane. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu objednávateľa v prospech poskytovateľa.
7. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, v opačnom prípade má objednávateľ právo vrátiť faktúru. V prípade vrátenia nesprávne vystavenej faktúry poskytovateľovi, plyní nová lehota na úhradu podľa bodu 6. tohto článku dňom doručenia riadne opravenej faktúry objednávateľovi. Úhrada oboch zmluvných strán bude vykonaná v EUR.

Článok V Sankcie

1. V prípade porušenia povinností poskytovateľa vyplývajúcich mu z tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený fakturovať poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,01% z ceny za predmet zmluvy za každý deň omeškania za nesplnenie povinností.
2. V prípade neuhradenia faktúry objednávateľom je poskytovateľ oprávnený fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania v súlade s § 369a Obchodného zákonníka.

Článok VI Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť končí splnením predmetu zmluvy v súlade s článkom III bod 1. tejto zmluvy.
3. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia byť uskutočnené len formou očíslovaných písomných dodatkov a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami. Takto podpísané dodatky sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Nedeliteľnou súčasťou zmluvy sú Príloha č. 1 a písomné plné moci zodpovedných osôb zmluvných strán.
5. Osobami oprávnenými konať vo veciach tejto zmluvy sú:

za poskytovateľa:	xxxxxxxxxxxxx, zástupca riaditeľa OS1, tel.: xxxxxxxxxxxx
	xxxxxxxxxxxxx, obchodný referent OS1, tel.: xxxxxxxxxxxx
za objednávateľa:	xxxxxxxxxxxxx, starší referent špecialista OMTZ SEP,
	tel.: xxxxxxxxxxxx
	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, 2. zástupca riaditeľa OBP,
	tel.: xxxxxxxxxxxx

6. Zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane poskytovateľ a jeden rovnopis objednávateľ.
7. Vzájomné vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
8. Zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a bez výhrad s ňou súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa :

V Bratislave, dňa:

.....
poskytovateľ

Ing. Alexander Čerevka
predseda predstavenstva

.....
objednávateľ

Ing. Jozef Magala
riaditeľ úradu